

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 28, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Nakandagodakuttiya, situate in the villages of Godawa and Pitakatuwana, in the Gangaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 43 acres 3 roods and 5 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by the abandoned channel from Halieladola to Sapugoda and the following lands, beginning at the western corner: wewa sold by Crown to Talahagama Radage Tambiye (title plans 106,389, 107,023, and 106,390), Bibulekumbura belonging to Bandaranayaka Muhandiram, Ambagahakumbura belonging to Malage Babappu; on the east by the channel and the following lands: Andiyamulla sold by Crown to Don David Sedara and others (title plan 106,393), Mullewattedeniya belonging to Patiranage Don Carolis, Kattedeniya belonging to Patiranage Bale Appu, also Ketakalagahawatta belonging to Patiranage Baban Appu (lots 124 and 123 in preliminary plan 1,504), Tudellewatta belonging to Patiranage Subehami and others (lot X 599 in 4,924); on the south by Parattewila belonging to Kankanangamage Dingi Appu and others, Medadeniya belonging to Egodawitaranage Kiri Appu and others, Miriswattedeniya belonging to Aturaliya Liyanage Don Siman; on the west by Elhenakumbura belonging to Kankanangamage Jubiliyas, Dummaledeeniya *alias* Gamagedeniya belonging to Kankanangamage Don Bastian and others, Dummalewila belonging to Kankanangamage Jubiliyas and others, Wewa sold by Crown to Talahagama Radage Tambiye (title plan 106,389)—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගහබඩපත්තුවේ ගෝදව පහ පිටකවුවක යන ගම්වල නිබෙන මේ සමග අමුනාපු සිතිරමේ පෙනෙන අක්කර 43කුත් රුඹ් 3කුත් පර්චස් 5ක් බිම්පාචිතය. ඇති නාකන්දේගොඩ කුර්ච්චට මාසිමි: උතුරට කැලිඳුලේ දෙලේ සිට සපුගොඩට කැපු පාච්ඤල, බස්නාගුර කෙරවලේ සිටත් පටන්ගන්නාවූ ඉඩමද, ආණ්ඩුව විසින් තලහගම රඳගේ කඹිසේට විකුනාපු වැවද, (1,06,389, 1,07,023, 1,06,390වෙන් පිඟුරු කඩදසීම), බවරනාක මුහන්දිරම්මහන් මහට අයිති කැලේ කුඹුරද, මාලගොඩ බඩපපුට අයිති අඹගහකුඹුරද; නැගෙනහුරට කැපුඤල පහ පහක සඳහන්වෙන ඉඩමද, ආණ්ඩුව විසින් දෙ.න් දැවින් සේදරට සහ තවත් අසව්චන්ට විකුනාපු ආච්ඤලේලද (1,06,393වෙන් පිඟුරු කඩදසීම), පනිරණගේ දෙ.න් කෙරවලේට අයිති මුල්ලේවත්තේ දෙ.නියද, පනිරණගේ බාලප්පුට අයිති කුර්ච්චේ දෙ.නියද, පනිරණගේ බඩුන්අප්පුට අයිති කැටකැලගහවත්තද (1,504වේ මුල්පිඟුරු කඩදසීමේ 124 සහ 123වෙන් කැබැලි), පනිරණගේ සුමේ හාමිට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති කුඹුරුලේ වත්තද (4,924 මුල්පිඟුරු කඩදසීමේ X 599 කැබැලි); දකුණට කන්නා නන්ගමගේ ඩන්දිඅප්පුට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති පරවම්මේ විලද, එගොඩවිතාරණගේ කිරිඅප්පුට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති මැදදෙ.නියද, අතුරලියේ ලියකගේ දෙ.න් සිමන්ට අයිති මිරිස්වත්තේ දෙ.නියද; බස්නාගුරට කන්නානන්ගමගේ පුඹි ලියස්ට අයිති ඇල්ලේගේ කුඹුරද, කන්නානන්ගමගේ දෙ.න් බස්නියන්ට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති පුම්මලේලද දෙ.නිය නොහොත් ගමගේ දෙ.නියද, කන්නානන්ගමගේ පුඹිලියස්ට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති පුම්මලේලද, ආණ්ඩුව විසින් තල හගම රඳගේ කඹිසේට විකුනාපු වැවද (1,06,389වෙන් පිඟුරු කඩදසීම), යන මෙහි සතරමාසිමි කුල නිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසීමකි නිසා සිටින යම් අය ඇතුළත මේ මෙහි පටන් ගෙනවත් වම් 1898වේ පැප්වැම්බර් මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකත් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසීම පෙන්වා සිටි න්ට ඉඩගෙදුනොත් වම් 1897වේ නොමමර එනේ ආඥපණ්නේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්දකී ධානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්රි එස් යන මට වම් 1897වේ නොමමර එනේ ආඥපණ්නේ ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ දෙපැම්බර් මස 23 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සත්කය ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙසින් දන්වමි.

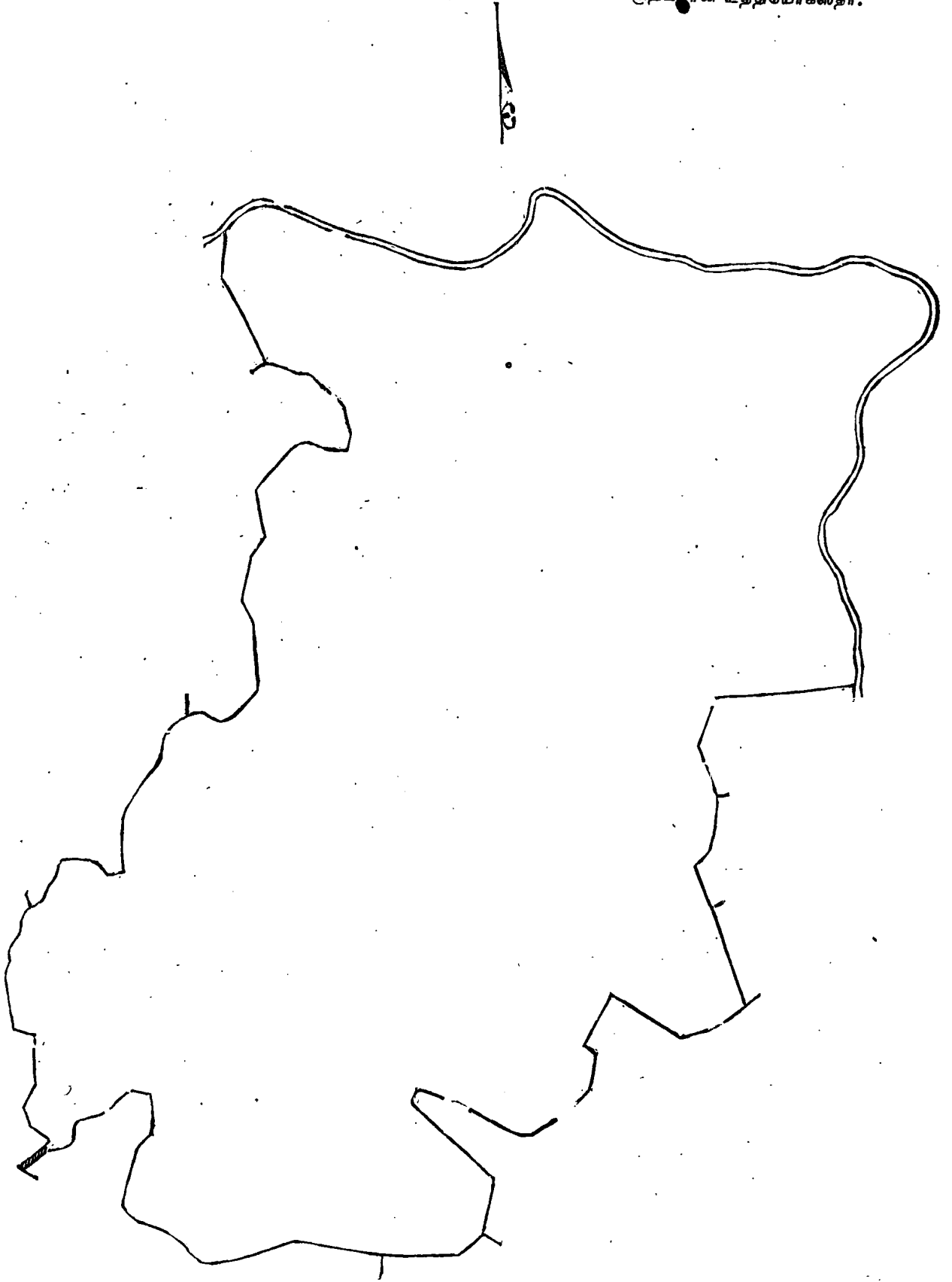
ජේ. පී. එවිස්,
ධානාන්තරය ලත් මුද්දකී වමිහ.

இந்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு புரட்டாசிமாசம் 23 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் கங்கபொடபத்து வைச்சோந்த கோதாவயும் பிடகடுவனயும் என்னும் கிராமத்திலுள்ள னாகந்தெகொடகுட்டிய யென்று பொது வாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தொடனைத்திருக்கும் டாட்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 43 ஏக்கர் 3 ரூட் 5 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

எல்லை, வடக்கு-ஹாலிஸ்டொலயிலிருந்து ஸபகொடையக்கு பாழ்நீர்ப்பாய்ச்சல், அடுத்த நிலம் மேற்கு மூ லையிலிருந்து துடங்குகிறது, தலகமறதாகே தம்பியெரு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வெவ (106,389 107,023, 106,390 பிசுரா கடதாசி), பந்தறையக்க முகந்திரமுடையது பிபுளேகும்புர, மாலகே பயப்புடையது அக்பககும்புர; கிழக்கு-நீர்ப்பாய்ச்சல் அடுத்தநிலம் தொன் தாவித் ஸேதரூகும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சி யாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் ஆந்தியாமுள்ள (பிசுரா கடதாசி 106,393), பதிரனகே தொன் கரேலிஸ் உடையது முள்ளேவத்தேதெனிய, பதிரனகே பாளையப்புடையது குட்டேதெனிய, பதிரனகே பயன் அப்புடையது கெடகாலகவத்த, (முந்தின அணப்பு படம் 1,504 துசையின் 124, 123 பங்குகள்) பதிரனகே சுபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது துடள்ளேவத்த (4,924 பிசுரா கடதாசியில் காணப்பட்ட பங்கு X 599); தெற்கு-கங்கானன்சமகே டிங்கி அப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பரத்தேவில், எகொட விதாரனகே கிறி அப்புவும் சில பேர்களுக்குமுடையது மெததெனிய, அதுரளியேளிடனகே தொன் ஸிமனுடையது மிதிஸ்வத்தேதெனிய; மேற்கு-கங்கானன்சமகே ஜூபினியஸ் உடையது எஸ்கேனேகும்புர, கங்கானன்சமகே தொன் பஸ்தியனும் சிலபே ர்களுக்குமுடையது தும்மளேதெனிய அல்லது கமகேதெனிய, சங்கானன்சமகே ஜூபினியஸ்வும் சிலபேர்களுக்கு முடையது தும்மலேவில், தலகமறதாகே தம்பியெய்க்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வெவ (பிசுரா கடதாசி 106,389). இந்த எல்லைகளுக்குடன்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மரீத்தறையில் எனது கர்தோரில் தெரிபட்ட டேமர்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உட்கதை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோசஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடு

த்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வருட மார்ச்சுமாதம் 23 ன் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய்ச் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பி. ஹீல்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Surveyor-General's Office,
Colombo, July 19, 1898.

4,924
14,134

ALFRED E. WACKRILL,
Acting Assistant Surveyor-General.